



Bryssel, 14. tammikuuta 2022  
(OR. en)

5228/22

ECOFIN 31  
FIN 13  
UEM 11

#### ILMOITUS: I/A-KOHTA

---

Lähtettäjä:	Neuvoston pääsihteeristö
Vastaanottaja:	Pysyvien edustajien komitea (Coreper II)/Neuvosto
Asia:	Ehdotus neuvoston täytäntöönpanopäätökseksi tilapäisen tuen myöntämisestä Portugalin tasavallalle asetuksen (EU) 2020/672 nojalla työttömyysriskien lieventämiseksi hätätilassa covid-19:n leviämisen seurauksena annetun täytäntöönpanopäätöksen (EU) 2020/1354 muuttamisesta – – Hyväksyminen

---

1. Eurooppalaisen hätätilasta aiheutuvien työttömyysriskien lieventämisen tilapäisen tukivälineen (SURE) perustamisesta covid-19:n leviämisen seurauksena 19. toukokuuta 2020 annetussa neuvoston asetuksessa (EU) 2020/672<sup>1</sup>, jäljempänä 'SURE-asetus', säädetään kehyksestä, jonka ansiosta unioni voi myöntää jäsenvaltioille, joiden taloudessa on tai joiden taloutta vakavasti uhkaa covid-19:n leviämisen aiheuttama vakava häiriö, taloudellista apua ensisijaisesti työajan lyhentämijärjestelyjen tai vastaavien, työntekijöiden ja itsenäisten ammatinharjoittajien suojelemiseen tähtäävien toimenpiteiden rahoittamiseen sekä toissijaisesti joidenkin terveyteen liittyvien toimenpiteiden rahoittamiseen.

---

<sup>1</sup> EUVL L 159, 20.5.2020, s. 1.

2. SURE-asetuksen 6 artiklan 1 kohdan mukaan taloudellinen apu asetetaan saataville komission ehdotuksen perusteella hyväksyttävällä neuvoston täytäntöönpanopäätöksellä. Portugalille myönnettiin SURE-asetuksen mukaista tilapäistä tukea 25. syyskuuta 2020 annetulla neuvoston täytäntöönpanopäätöksellä<sup>2</sup>.
3. Portugalin esitettyä pyynnön laajentaa luetteloa niistä toimenpiteistä, joille oli jo myönnetty taloudellista apua SURE-asetuksen puitteissa komissio toimitti 4. tammikuuta 2021 ehdotuksen neuvoston täytäntöönpanopäätökseksi tilapäisen tuen myöntämisestä Portugalin tasavallalle asetuksen (EU) 2020/672 nojalla työttömyysriskien lieventämiseksi hätätilassa covid-19:n leviämisen seurauksena annetun täytäntöönpanopäätöksen (EU) 2020/1354 muuttamisesta (ST 5052/22).
4. Finanssineuvosten työryhmä tarkasteli edellä mainittua ehdotusta 11. tammikuuta 2022 ja lingvistijuristit viimeistelivät sen.
5. Tekninen valmistelu voidaan nyt pitää loppuun saatettuna ja ehdotus neuvoston täytäntöönpanopäätökseksi voidaan toimittaa neuvostolle virallista hyväksymistä varten.
6. SEUT 297 artiklan 2 kohdan kolmannen alakohdan ja neuvoston työjärjestyksen 18 artiklan 1 kohdan mukaisesti neuvoston pääsihteeri tai hänen puolestaan toimiva pääjohtaja antaa hyväksytyt neuvoston päätökset tiedoksi jäsenvaltiolle, jolle se on osoitettu.
7. SEUT 122 artiklan 2 kohdan mukaisesti neuvoston puheenjohtajan olisi ilmoitettava tästä neuvoston täytäntöönpanopäätöksestä Euroopan parlamentille.
8. Edellä esitetyn perusteella pysyvien edustajien komiteaa pyydetään ehdottamaan, että neuvosto hyväksyisi jonkin tulevan istuntonsa esityslistan A-kohtana neuvoston täytäntöönpanopäätöksen tilapäisen tuen myöntämisestä Portugalin tasavallalle asetuksen (EU) 2020/672 nojalla työttömyysriskien lieventämiseksi hätätilassa covid-19:n leviämisen seurauksena annetun täytäntöönpanopäätöksen (EU) 2020/1354 muuttamisesta, sellaisena kuin se on lingvistijuristien viimeistelemänä asiakirjassa ST 5059/22.

---

<sup>2</sup> EUVL L 314, 29.9.2020, s. 49.